



# colin mcrae rally

instrukcja do gry

Codemasters® 

GENIUS AT PLAY™

# instalacja

Umieść Dysk 1 z grą colin mcrae rally 3™ w napędzie CD. Poczekać kilka sekund na rozruch napędu. Jeżeli opcja automatycznego uruchamiania jest włączona, rozpocznie się proces instalacji gry colin mcrae rally 3™. Jeżeli opcja automatycznego uruchamiania nie jest włączona, przejdź do Menu Start i wybierz Uruchom. Wpisz „D:\setup” (w miejsce „D” wpisz literę swojego napędu CD) i naciśnij ENTER.

Uruchomiony zostanie program instalacyjny; wykonuj pojawiające się na ekranie polecenia. Gra colin mcrae rally 3™ wymaga, aby w systemie był obecny DirectX 9; można go zainstalować wraz z grą.

Zalecane jest, aby podczas instalacji nie były uruchomione żadne programy (za wyjątkiem tych, dzięki którym komputer łączy się z Internetem).

## sterowanie

### sterowanie w menu

poruszanie się po menu:



zmiana opcji:



wybór opcji:



anuluj/wyjdz z menu:



### sterowanie w grze

skręt w lewo:



skręt w prawo:



gaz:



hamulec/jazda do tyłu po zatrzymaniu:



hamulec ręczny:



wyższy bieg:



niższy bieg:



zmiana kamery:



pauza:



## colin mcræ



Colin McRae jest najpopularniejszym kierowcą rajdowym na świecie. Jego niepowtarzalny styl jazdy już od lat dostarcza widzom niezapomnianych przeżyć i pozwala mu odnosić wspaniałe zwycięstwa, których ma na swoim koncie znacznie więcej, niż którykolwiek inny kierowca. W 1995 roku trzydziestotrzyletni Szkot został najmłodszym Mistrzem Świata w historii rajdów i przez blisko osiem lat odnosił sukcesy w barwach Subaru. Obecnie jeździ dla Ford Rallye Team.

W swej karierze Colin odniósł 25 zwycięstw w Rajdowych Mistrzostwach Świata, a dzięki swemu agresywnemu stylowi jazdy „Latający Szkot” znów dominuje na rajdowych trasach.

Kiedy Colin wyrusza na trasę, ludzie chcą go zobaczyć.

## nicky grist



Człowiek, który wspiera Colina McRae, a w grze dostarcza ci wszelkich informacji o każdym zakręcie, wzniesieniu i wyboju na trasie.

Walijczyk zadebiutował w RAC Rally w '94 roku, a trzy lata później połączył swe siły z Colinem McRae. Od samego początku Nicky współpracował z wieloma najlepszymi kierowcami i zespołami na świecie. W rankingu najlepszych pilotów wszech czasów zajmuje drugie miejsce. Nicky Grist ma na swoim koncie 21 zwycięstw w mistrzostwach świata.

Więcej informacji na temat Colina McRae, Nicky'ego Grista i zespołu Ford Rallye można znaleźć tutaj:

[www.fordrallyesport.com](http://www.fordrallyesport.com) [www.colinmcræ.com](http://www.colinmcræ.com) [www.nickygrist.com](http://www.nickygrist.com)

## na ekranie



**Sygnalizacja pilota:** patrz: Sygnalizacja pilota.

**Międzyczas:** Pomiar międzyczasów odbywają się w różnych punktach odcinka. Podczas pokonywania każdego z punktów pomiarowych wyświetlona zostanie informacja o uzyskanych osiągnięciach, w porównaniu z poprzednim odcinkiem. Jeżeli uda ci się pokonać punkt pomiarowy, zanim zegar dojdzie do zera, oznaczać to będzie, że poprawiłeś najlepszy czas tego odcinka. Jeżeli jesteś pierwszym kierowcą na trasie, czas do punktu pomiarowego nie będzie odliczany - wyświetlony zostanie normalny międzyczas, który będą musieli poprawić inni kierowcy.

<b>Postęp:</b>	Monitoruje postęp na trasie. Każdy punkt pomiaru międzyczasu będzie zaznaczony na czerwono bądź zielono, w zależności od tego, czy udało ci się uzyskać lepszy, czy gorszy czas od najszybszego kierowcy na tym odcinku.
<b>Obrotomierz:</b>	Wyświetla informacje o bieżących obrotach silnika.
<b>Czas:</b>	Czas od startu.
<b>Prędkość:</b>	Aktualna prędkość.
<b>Zmiana biegu:</b>	Wskazuje, że należy zmienić bieg.
<b>Pełny gaz:</b>	Wskazuje maksymalny poziom otwarcia przepustnicy

## rozpoczęcie gry

### główne menu

<b>Mistrzostwa:</b>	możesz tutaj wcielić się w Colina McRae w czasie jego trzyletniego kontraktu z Ford Rallye Team (tryb dla jednego gracza).
<b>Pojedyncze odcinki:</b>	spróbuj swych sił za kierownicą jednego z odblokowanych samochodów na pojedynczym odcinku w trybie dla jednego lub dwóch graczy.
<b>Opcje:</b>	wyberz opcje i ustawienia gry.
<b>Dodatki:</b>	dostęp do dodatkowych elementów gry i funkcji specjalnych.



### autozapis

Etapy rozwoju twojej kariery będą automatycznie zapisywane na dysku twardym.

W trakcie zapisu na ekranie wyświetlona zostanie ikona autozapisu.

Po stworzeniu pierwszego pliku autozapisu na dysku zapisywane będą tylko jego aktualizacje. Zapisane pliki można wczytać i kontynuować rozpoczętą wcześniej karierę. Patrz: Kontynuacja kariery.

## tryb mistrzostw

### menu mistrzostw

#### rozpoczęcie kariery

Aby rozpocząć karierę, wybierz jedno z pustych miejsc (zaznaczonych jako „PUSTE”).

Wpisz nazwę dla swojej kariery.

Następnie kliknij na OK.

No i w końcu wybierz poziom trudności zmagania (kolejne poziomy trudności trzeba odblokować w trakcie gry). Stworzony zostanie plik kariery, do którego zapisywany będzie postęp kariery, patrz: Autozapis.

#### kontynuacja kariery

Aby kontynuować rozpoczętą wcześniej karierę, wybierz w menu mistrzostw jej nazwę.

Na następnym ekranie wybierz opcję Wczytaj.



## usuwanie kariery

Aby usunąć karierę, wybierz jej nazwę w menu mistrzostw.

Na następnym ekranie wybierz opcję Usun.

## rajd

Tutaj wcielasz się w rajdowego mistrza świata, Colina McRae i będziesz mógł zrobić karierę w zespole Ford Rallye, uczestnicząc w trzech kolejnych mistrzostwach, w których skład wchodzi rajdy w sześciu krajach. W każdym z nich czeka cię jeden dzień na testy (Dzień prób), po którym nastąpi dwudniowy rajd.

## dzień prób

Jest to czas przeznaczony na próby, podczas których masz się upewnić, że twój Ford Focus WRC jest odpowiednio skonfigurowany na nadchodzący rajd. W Strefie Serwisowej możesz zmieniać i sprawdzać ustawienia swojego samochodu, a także analizować dane o jego osiągnięciach - patrz: Optymalizacja ustawień samochodu i Telemetria.

Tutaj także możesz uzyskać szczegółowe informacje o odcinkach, na których przyjdzie ci się ścigać - wybierz opcję Informacje.

Kiedy wybierzesz i przetestujesz ustawienia samochodu, wybierz „Kontynuuj”, aby przejść do pierwszego dnia rajdu.

## rajd

### Dzień pierwszy

Pierwszego dnia weźmiesz udział w trzech odcinkach specjalnych i będziesz musiał uzyskać jak najlepszy czas. Tutaj nie ma strefy serwisowej, w której mógłbyś zmienić ustawienia albo naprawić swój samochód. Jeśli więc chcesz przejechać wszystkie odcinki, musisz dbać o stan swojego auta.

### Dzień drugi

Drugi dzień rajdu przynosi znacznie bardziej intensywne doznania. Zaczyna się od strefy serwisowej (gdzie można zmienić ustawienia i naprawić samochód), po której następują trzy odcinki specjalne. Potem jeszcze jedna wizyta w strefie serwisowej i pokazowy odcinek specjalny - najważniejszy punkt rajdu.

## optymalizacja ustawień samochodu

Ogromne znaczenie mają odpowiednie ustawienia samochodu do odcinka i panujących na nim warunków. Pamiętaj, żeby zawsze w pełni wykorzystywać możliwości, jakie daje dzień prób - Patrz: Rajd - i odpowiednio przygotować samochód.

Wraz z postępem mistrzostw uzyskasz dostęp do bardziej zaawansowanych części, dzięki którym będzie można znacząco poprawić osiągi. Można je zamontować w samochodzie za pośrednictwem ekranu Ustawień samochodu.

Na ekranie Ustawień samochodu wybierz część, którą chcesz zainstalować, albo modyfikację, która ma zostać wprowadzona.

Gdy skończysz konfigurację danego elementu, kliknij na Ok.

## hamulce

**Klocki hamulcowe** - klocki hamulcowe o małej powierzchni mają mniejszą skuteczność w hamowaniu kół, ale stwarzają mniejsze zagrożenie ich zablokowania. Większe klocki szybko zatrzymają koła, ale bardzo szybko będą je także blokować.

**Balans** - Za pomocą tej opcji można określić rozdział siły hamowania pomiędzy przednie i tylne hamulce.

## skrzynia biegów

Przełożenia - krótkie przełożenia skrzyni biegów wpływają na poprawę rozwijanych przyspieszeń, ale kosztem prędkości maksymalnej; długie przełożenia pozwalają na rozwinięcie większej prędkości maksymalnej, ale kosztem przyspieszeń.

Skrzynia - automatyczna skrzynia biegów sama zmienia w odpowiednim czasie przełożenie. Przy skrzyni ręcznej kierowca sam musi zdecydować, kiedy zmienić bieg. Skrzynia półautomatyczna sama zmienia przełożenia, ale pozwala kierowcy także na ręczną zmianę biegów.

## opony

Wybierz opony odpowiednie na teren, nawierzchnię i warunki panujące na najbliższych odcinkach. Jeżeli wybierzesz nieodpowiednie opony, będą one miały znacznie gorszą przyczepność, a także będą się bardzo szybko zużywały.

## silnik

**Wspomaganie sterowania przepustnicą** - system ten przydaje się podczas ruszania z miejsca do zmniejszenia na starcie poślizgu kół. Aby go włączyć, przez cały czas odliczania gaz musi być wciśnięty do końca, a w chwili kiedy zegar wskaże zero - zwolniony. Nie zwalnij gazu, zanim zegar dojdzie do zera, bo w takim wypadku system wspomaganie sterowania przepustnicą zostanie wyłączony.

**Rozdział mocy** - opcja to określa podział mocy pomiędzy koła przednie i tylne.

## podwozie

Mocne podwozia są bardziej odporne na uszkodzenia, ale ich ciężar wpływa na znaczne pogorszenie przyspieszeń rozwijanych przez samochód.

Lekkie podwozie wpływa na poprawę przyspieszeń, ale stwarza większe ryzyko uszkodzenia samochodu.

## zawieszenie

**Sprężyny** - miękkie sprężyny lepiej tłumią wszelkie nierówności nawierzchni niż sprężyny twarde. Samochód będzie miał wtedy jednak tendencję do przechylania się podczas pokonywania zakrętów.

**Amortyzatory** - ich zadaniem jest tłumienie drgań sprężyn. Twarde amortyzatory szybciej tłumią drgania sprężyn.

**Stabilizator poprzeczny** - zmniejsza przechyły samochodu podczas pokonywania zakrętów. Im sztywniejszy, tym mniejsza tendencja auta do przechylania się.

## układ kierowniczy

Szybki układ kierowniczy oznacza, że samochód reaguje na małe ruchy kierownicą, a wolny, że na większe.

## telemetria

Ekran telemetrii pozwala porównywać dane zebrane podczas trzech przejazdów podczas Dnia prób.

Najpierw wybierz ustawienia samochodu i sprawdź je podczas jazdy próbnej.

Dane zebrane podczas przejazdu będzie można przejrzeć w strefie serwisowej.

Kiedy ukończysz którąś z jazd próbnych, wybierz w Strefie serwisowej opcję „Telemetria”.

Potem wybierz dane testowe, które chcesz przejrzeć. Na ekranie wyświetlony zostanie wykres z analizą osiągnięć samochodu. Można go przewijać za pomocą klawiszy + i -.

## interpretacja i porównywanie danych

Dane są wyświetlane na wykresie według następującego klucza:

Czerwona linia = Prędkość

Zielona linia = Obroty silnika

Niebieska linia = Bieg

Aby porównać dane z dwóch lub więcej jazd próbnych, kliknij na „Tryb”, by przełączyć się na tryb porównawczy.

W trybie porównawczym można obejrzeć dane z poszczególnych przejazdów i ocenić je w świetle innych jazd próbnych (jeśli ukończone zostały trzy przejazdy). Wybierz przejazd, którego dane chcesz porównać z bieżącymi informacjami, za pomocą opcji „Porównanie z”.

Można także porównywać poszczególne informacje. Podświetl „Porównaj”, a następnie wybierz „Prędkość”, „Obroty silnika” albo „Bieg”.

Jeśli z danych telemetrycznych wynika, że dany przejazd (i użyte ustawienia samochodu) był lepszy od innych, kliknij na przycisku „Użyj ustawień”, aby samochód został odpowiednio przygotowany do rajdu.

## uszkodzenia i serwisowanie samochodu

Podczas rajdów istnieje ogromne ryzyko uszkodzenia pojazdu. Jeżeli zniszczenia będą zbyt poważne, nie będzie można ukończyć odcinka.

Samochody można naprawiać tylko w Strefie serwisowej, do której zjeżdżasz regularnie podczas Dnia prób i podczas Drugiego dnia rajdu - patrz: Rajd. Jeżeli zniszczysz samochód na pierwszym odcinku, to na kolejnych będziesz musiał sobie poradzić pomimo poważnych utrudnień, aż do czasu, kiedy będzie można dokonać napraw.

Po dotarciu do Strefy serwisowej mechanicy w wyznaczonym czasie naprawią, co tylko się da. Jeżeli samochód został zbyt poważnie uszkodzony, to na kolejny odcinek będziesz musiał wyjechać niesprawnym samochodem.



## wycofanie się z wyścigu

Jeżeli twój samochód zostanie zbyt poważnie uszkodzony, abyś mógł dalej uczestniczyć w rajdzie, będziesz musiał wycofać się z wyścigu i mieć nadzieję, że uda ci się zdobyć punkty podczas kolejnego. Podczas jazdy naciśnij ESCAPE, aby zatrzymać grę, i z menu pauzy wybierz opcję „Wycofaj się”.

## zapasowe koło

Jeżeli w trakcie jazdy złapiesz kaptur albo zniszczysz oponę, to na końcu odcinka zamontowane zostanie zapasowe koło. W samochodzie jest jednak tylko jedno koło zapasowe, więc jeżeli przydarzy ci się to ponownie, zostaniesz wycofany z rajdu.

## punktacja

Na końcu każdego rajdu przyznawane są punkty. Podstawą do określenia zajmowanej pozycji jest czas ukończenia przejazdu wszystkich odcinków. Zwycięzcą mistrzostw zostaje kierowca, który zgromadzi największą liczbę punktów. Punkty są przyznawane według poniższego klucza:

1.	-	20 punktów	6.	-	5 punktów
2.	-	14 punktów	7.	-	4 punkty
3.	-	10 punktów	8.	-	3 punkty
4.	-	8 punktów	9.	-	2 punkty
5.	-	6 punktów	10.	-	1 punkt

## kolejność na starcie

Kolejność startowa do każdego rajdu jest określana na podstawie aktualnej pozycji w mistrzostwach. Jeżeli prowadzisz w tabeli, jako pierwszy wyjedziesz na każdy z odcinków rajdu. Nie będziesz wtedy otrzymywał informacji na temat międzyczasów uzyskanych przez przeciwników.

## tryb pojedynczych odcinków

Jeżeli zajmujesz w mistrzostwach gorszą pozycję, to podczas przejazdu będziesz otrzymywał informacje na temat międzyczasów uzyskanych przez kierowców, którzy wyjechali na trasę przed tobą.

Sprawdź się na dowolnym z odblokowanych odcinków, za kierownicą dowolnego z odblokowanych samochodów - patrz: Odblokowane funkcje - w trybie dla jednego lub dwóch graczy. Z menu pojedynczego odcinka wybierz opcję „1 gracz” albo „2 graczy”.

## jeden gracz

Wybierz swój samochód, następnie rodzaj skrzyni biegów, kraj i odcinek, na którym chcesz się ścigać. Dostępne będą tylko domyślne samochody i odcinki, plus to wszystko, co zostało odblokowane podczas Mistrzostw. - patrz: Odblokowane funkcje i Nagrody.

## dwóch graczy

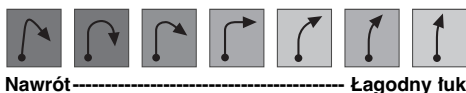
Gracze zamieniają się miejscami i ścigają się na tym samym odcinku, aby uzyskać jak najlepszy czas. Najpierw Gracz 1 wybiera samochód i skrzynię biegów, a później to samo robi Gracz 2. W końcu Gracz 1 wybiera kraj i odcinek, na którym odbędzie się wyścig.

# sygnalizacja pilota

Umiejętności twojego pilota, są tak samo ważne, jak twoje umiejętności jako kierowcy. Słuchaj go więc uważnie. Na każdym odcinku będzie ci dostarczał bardzo ważnych informacji. Te komunikaty, unikalne dla każdego odcinka, mają szczególne znaczenie podczas odcinków nocnych albo rozgrywanych przy ograniczonej widoczności.

Sygnalizacja pilota ma postać komunikatu zawierającego szczegółowe informacje na temat odległości, biegu, na którym należy jechać, a także przeszkód, które można spotkać na trasie. Odległość do celu jest podawana w metrach, wraz z sugestią odnośnie biegu, na którym należy go pokonać. Im wyższy bieg, tym szybciej można pokonać zakręt i tym łatwiejsza do pokonania jest przeszkoda. Np. Lewy trzy, prawy cztery wzniesienie.

Niektóre z tych informacji są także podawane w postaci rysunków:



**Uwaga:** pilot może powiedzieć „6” w sytuacji, kiedy nie będzie można osiągnąć 6. biegu. Wtedy „6” oznacza po prostu, żeby jechać jak najszybciej.

## definicje sygnałów pilota

**Ostrożnie:** niebezpieczeństwo.  
**Uwaga:** poważne niebezpieczeństwo.  
**Wzniesienie:** wzniesienie drogi, które zasłania dalszą trasę.  
**Hopa:** wzniesienie, po którym samochód może podskoczyć.  
**Długi:** długi zakręt.  
**Bardzo długi:** bardzo długi zakręt.  
**Nie tnij:** nie ścinaj zakrętu.

**Skrzyżowanie:** zakręt na skrzyżowaniu dróg.  
**Otwarty:** zakręt jest coraz łagodniejszy.  
**Zaś:** zakręt jest coraz ostrzejszy.  
**Zwężenie:** zwężenie drogi.  
**Prosto:** przez najbliższe zakręty przejedź po prostej.  
**Dziury:** duże nierówności w nawierzchni.



# samochody



## Ford Focus RS WRC

Napęd: 4WD  
Silnik: 4 cyl, 2000cm<sup>3</sup>, Turbo  
Moc: 300 KM



## Citroen Xsara Kit Car

Napęd: 2WD  
Silnik: 4 cyl, 2056cm<sup>3</sup>, Turbo  
Moc: 280-290KM



## Mitsubishi Lancer EVO VII

Napęd: 4WD  
Silnik: 4 cyl, 1997cm<sup>3</sup>, Turbo  
Moc: 300KM



## Subaru Impreza RX(44S)

Napęd: 4WD  
Silnik: 4 cyl, 1994cm<sup>3</sup>, Turbo  
Moc: 288KM



## Citroen Saxo Kit Car

Napęd: FWD  
Silnik: 4 cyl, 1598cm<sup>3</sup>, Wtrysk  
Moc: 210KM



## Fiat Punto Rally Car

Napęd: FWD  
Silnik: 4 cyl, 1598cm<sup>3</sup>, Wtrysk  
Moc: 215KM



## MG ZR Rally Car

Napęd: FWD  
 Silnik: 4 cyl podwójny rozrząd,  
 1600cm3, Wtrysk  
 Moc: 204KM



## Ford Puma Rally Car

Napęd: FWD  
 Silnik: 4 cyl, 1600cm3, Wtrysk  
 Moc: 200KM

# kamery i menu pauzy

## kamery

Podczas rajdu w dowolnym momencie możesz nacisnąć klawisz Zmiany Kamery, by zmienić perspektywę, z której oglądasz akcję.



Kamera na masce



Kamera za samochodem



Kamera w kabinie

## menu pauzy

**Kontynuuj:** powrót do gry  
**Powtórz:** powtórzenie odcinka  
**Wyjście:** wyjście z wyścigu  
**Wycofaj się:** (tylko podczas Mistrzostw) - wycofanie się z odcinka i kontynuacja w następnym kraju  
 - patrz: Wycofanie się z wyścigu

# menu opcji

## dźwięk

Zmień ustawienia dźwięku w grze.

## grafika

Zmień poziom szczegółów grafiki w grze.

## jakość grafiki

Tutaj można zmienić opcje, które pozwolą skonfigurować grę colin mcræ rally 3™, odpowiednio do systemu. W przypadku starszych, powolnych komputerów, będzie można uzyskać lepsze efekty wymierając „Niską”, bądź „Średnią” jakość grafiki. Po wybraniu „Własnej” jakości można skonfigurować ustawienia w Zaawansowanych Opcjach.

## zaawansowane opcje



Zaawansowani użytkownicy mogą skonfigurować każdy element szczegółów grafiki, aby uzyskać możliwie najlepszą równowagę pomiędzy jakością grafiki, a płynnością działania gry.



**Ważne:** po dokonaniu zmian w obrębie Zaawansowanych Opcji Graficznych musisz wybrać w dolnej części menu „Akceptuj”, aby z nich skorzystać.



## sterowanie




Tutaj można wybrać urządzenia dla wszystkich graczy, a także przeprowadzić ich konfigurację i kalibrację (o ile jest to konieczne).

Jeżeli korzystasz z analogowego kontrolera (kierownicy, gamepada, itp.), to w pierwszej kolejności musisz go skonfigurować w Windows, zgodnie z instrukcjami producenta. Po wybraniu danego urządzenia w menu sterowania, dostępne będą tylko te opcje, które są obsługiwane przez kontroler.

Po wybraniu urządzenia sterującego i gracza konieczne jest przypisanie poszczególnych funkcji do kontrolera. Podświetl funkcję w menu  i , a następnie uruchom odpowiedni klawisz, wychył, bądź skręć kontroler w odpowiednią stronę. Jeżeli twój kontroler obsługuje sprzężenie zwrotne, bądź wibracje, systemy te zostaną skonfigurowane w następnej kolejności.

Na końcu konieczne jest skalibrowanie kontrolera w samej grze. Na ekranie kalibracji wyświetlone są cztery paski, symbolizujące dostępne osie (Wychył kontroler, aby przekonać się, która oś odpowiada jakiemu ruchowi. Odpowiedni pasek można wybrać za pomocą klawiszy  i ).

Wybierz punkty nasycenia (punkt, przy którym uzyskiwany jest maksymalny skręt, maksymalny poziom otwarcia przepustnicy, bądź maksymalne hamowanie) kontrolera za pomocą klawiszy  i .

Wybierz martwą strefę (punkt, w którym zaczyna się skręcanie, otwarcie przepustnicy, bądź rozpoczęcie hamowania) dla kontrolera za pomocą klawiszy  +  lub .

## język

### teksty w grze

Wybierz język, w którym mają być wyświetlane wszystkie teksty.

### głos pilota

Wybierz język, którym ma mówić pilot. Polskie komunikaty czytane są przez Janusza Kuliga, angielskie - przez Nicky'ego Grist'a.

## ukryte elementy w grze

Aby odblokować ukryty element gry, skorzystaj z menu Ukrytych funkcji gry. W pierwszej kolejności musisz odczytać z tego ekranu Kod dostępu do ukrytych elementów. Następnie wykonaj procedurę opisaną na ekranie w grze. Dzięki temu będziesz mógł korzystać z wielu wspaniałych funkcji.

## najlepsze wyniki

Na ekranie najlepszych wyników można sprawdzić rezultaty uzyskane podczas Mistrzostw i ukończonych Odcinków.

## odblokowane funkcje i nagrody

Jeżeli podczas przejazdu udało ci się uzyskać wyjątkowo dobry czas, przytrzymaj klawisz ENTER na ekranie Najlepszych wyników - > Odcinków, aby wyświetlić kody Galerii Sław. Jeżeli uzyskany przez ciebie czas jest wystarczająco dobry, aby zainteresować szerszą publiczność, zaloguj się na [www.codemasters.com](http://www.codemasters.com) i kliknij na przycisku „Hall of fame”. Potem z rozwijanego menu wybierz Colin McRae Rally 3™. Wpisz uzyskany wcześniej kod - jeżeli twój czas okaże się dostatecznie dobry, zostanie umieszczony na liście, aby wszyscy mogli go podziwiać!

### odblokowane

W trakcie gry w trybie mistrzostw będziesz odblokowywał różne funkcje, z których będzie można korzystać w trybie pojedynczego odcinka. Np. jeżeli ukończysz drugi odcinek rajdu Finlandii w Mistrzostwach, będzie on dostępny w trybie pojedynczego odcinka.

Zwyciężając w mistrzostwach świata, można także odblokować wyższe poziomy trudności.

### nagrody

W sporcie rajdowym nagradzani są jedynie zwycięzcy. Jeżeli nie zajmiesz pierwszego miejsca, nie zdobędziesz niczego. Zajęcie miejsce na szczycie tabeli zostanie jednak nagrodzone. Za każdym razem, gdy uda ci się zwyciężyć w pojedynczym rajdzie czy mistrzostwach, zostaniesz nagrodzony nowym samochodem, z którego będzie można korzystać w trybie pojedynczego odcinka.

Pomiędzy kolejnymi rajdami w różnych krajach Ford zaprezentuje ci kilka przykładów swej najnowszej technologii. Sprawdź, jak te modyfikacje wpływają na osiągi twojego samochodu i co można dzięki nim osiągnąć.

## pomoc techniczna

Zanim sięgniesz po telefon, upewnij się, że rozwiązanie twojego problemu nie ma na naszej stronie internetowej, ani w pliku pomocy technicznej do gry Colin McRae Rally 3™, który znajduje się na dysku z grą.

### Aby uzyskać dostęp do pliku:

1. Kliknij dwa razy na ikonie „Mój komputer” (jest ona umieszczona na pulpicie Windows).
2. Kliknij prawym przyciskiem na ikonie napędu CD-ROM
3. Kliknij lewym przyciskiem na „Eksploruj”.
4. Kliknij dwa razy na „CzytajTo”

## **pomoc techniczna CD Projekt**

W przypadku problemów technicznych w korzystaniu z naszych produktów prosimy o wypełnienie formularza pomocy technicznej, który dostępny jest na naszej stronie internetowej pod adresem: [www.cdprojekt.info/pomoc](http://www.cdprojekt.info/pomoc). Ponadto mogą Państwo przekazywać swoje problemy telefonicznie pod numer telefonu (0-22) 519 69 66 w dni powszednie w godzinach 9.00-18.00, e-mailem na adres [pomoc@cdprojekt.com](mailto:pomoc@cdprojekt.com) oraz listownie na adres CD Projekt, 03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 74, z dopiskiem „Pomoc techniczna”.

Najnowsze poprawki (patch) i uaktualnienia (update), sterowniki do niektórych kart graficznych a także rozwiązania i pomoc w ukończeniu wydawanych przez nas gier znajdują Państwo na naszej stronie w Internecie: <http://www.cdprojekt.info/>

## **podziękowania**

Automobiles Citroen, Fiat Auto S.p.A, Ford Motor Company, MG Sport and Racing, Mitsubishi Motors Corporation, Fuji Heavy Industries Limited, Jim Bamber, Certina Kurth Freres S.A., Kona/Paligap, Michelin Tyre Plc, Parametric Technology, Pikes Peak International Hill Climb, Sharp Corporation of Australia Pty Limited, Sparco s.r.l., Spike Company Limited, Waypoint Design, Brembo S.p.A, Components Automotive 73 Limited, Collins Performance Engineering, Federal Mogul, Hella, Koni BV, OMP Racing, Pace Products (Anglia) Limited, EPTG Limited, Superchips Inc, Autocar Electrical Equipment Co. Ltd, SPA Design Limited.

## **specjalne podziękowania**

Colin McRae, Nicky Grist, Ford Rallye Sport, M-Sport, Jean-Eric Freudiger, Martin Whitaker, Nick Willmer, David Browne, Neill Briggs, Andy Morgan, Malcolm Wilson, Stu & Di and KHP Consulting

## **autorzy**

### **Codemasters**

#### **Kierownik studia**

Guy Wilday

#### **Opracowanie gry**

David Osbourn

Jamie Lowes

#### **Producent**

Rick Nath

#### **Graficy**

Adam Wilkinson

Aidan Fitzpatrick

Alan Boyle

Andrew Jackson

Andrew Pallister

Angelo Borrillo

Dan Fernando

Daniel Peysner

#### **Daniel Martinez-Normand**

David Cooper

David Lewis

Dermot Murphy

Diana Clewlow

Eoin Callan

Gordon Champ

James Morgan

Jamie Jackson

Jennifer Bruen

Jenny RainfordJ

Jon Stone

Keith Burden

Mark Ashcroft

Mark Flanagan

Michael Smith

Mitchell Roach

Paul Maidens

Peter Nicholson

Roger Hudson  
Saverio Campione  
Stephen Cronshaw  
Steve Andrew

### **Projektanci poziomów**

Graham Rigby  
Aaron Miller  
Brian Collier  
David Fewtrell  
Jamie Adamson  
Jason Truman  
Martin Blackmore  
Max Williams  
Paul Lovell  
Richard Thomas  
Will Baggaley

### **Programiści**

Chris Southall  
Adam Johnson  
Alex Mendes da Costa  
Ben Cohen  
Craig Ireland  
Derek Morris  
Duncan Rowland  
Frederic Menez  
Jamie Lowes  
Jon Robinson  
Lee Metcalfe  
Nicoll Hunt  
Scott Stephen

### **Dźwięki**

Tim Bartlett  
Lewis Griffin  
Daniel Gardner  
Kevin Bruce  
Oliver Johnson  
Octagon Music

### **Muzyka**

Octagon Music

### **Menedżer ds. zgodności**

Gary Cody

### **Zgodność**

Ben Fell

Neil Martin  
Martin Hawkins

### **Menedżer ds. kontroli jakości (QA)**

Eddy Di Luccio

### **Zespół kontroli jakości (QA)**

Gary Masters  
Anthony Cooper  
Ben Patterson  
Chris Makin  
Dan Beasley  
Daniel Flanagan  
Danny Beilard  
David McGovern  
David Wollen  
Gerard McAuley  
James Horn  
Jason Leppard  
Jason Wakelam  
Jonathan Mundy  
Jonathon Bosworth  
Louis McLaughlin  
Melissa Scrivin  
Mike Rowland  
Mike Tebbutt  
Patrick Butler  
Paul Frary  
Raymond Tong  
Richard Bailey  
Robin Passmore  
Ross Kidner  
Samantha Russell-Pinheiro  
Simon Bunyard  
Simon Humphreys  
Steven Stamps

### **Dział licencji**

Andrew Wood  
Toby Heap

### **Dział prawny**

Nav Sunner

### **Rdzeń**

Ben Cohen  
Daniel Horbury  
Gordon Hayes

Jan Stahlhacke  
Matthew Waddilove  
Phil Hindle  
Robin Bradley  
Sam Nunn

#### **Marketing**

Mike Hayes  
Nicky Veal  
Andy Bendall  
David Solari

#### **Usługi Marketingowe**

Liz Darling  
Emma Nicholls  
Dave Alcock  
Christopher Hines

Polska wersja językowa  
CD Projekt

**Przycypał wdrożeniowy**  
Paweł Składanowski

**Naczelnik roboczy**  
Paweł Ziajka

**Konwerter językowy**  
Marcin Bojko

**Odgłosy**  
Start International Polska

**Plenipotent do spraw  
betatestów**  
Michał Cegiełka

**Trzepacz worków**  
Cezary Noweta

**Skrybowie DTP**  
Robert Dąbrowski  
Jarosław Wasilewski

**Nadszyszkownik produkcji**  
Michał Bakuliński

**Marketing**  
Marcin Marzęcki  
Krzysztof Szulc

## **Prawa autorskie**

Wprowadzamy Państwa w świat gier komputerowych najwyższej jakości. Każda z wydawanych przez nas gier jest owocem wielomiesięcznej, wytężonej pracy. Jej celem jest nieustanne podnoszenie standardu naszych gier, które Państwo kupujecie. Prosimy o docenienie tych starań oraz prosimy pamiętać, że bezprawne kopiowanie gier jest działalnością kryminalną.

Taka forma sprzedaży daje jej legalnemu właścicielowi prawo używania programu ograniczone do wczytywania programu z zakupionego nośnika do pamięci, a więc do systemu komputerowego, dla którego został on opracowany. Każde dalsze użycie, włączając kopiowanie, powielanie, przekazywanie innym reprodukcji programu, sprzedaż, wynajem, dzierżawę, licencjonowanie programu, wypożyczanie, wykorzystanie programu lub jego części w celach komercyjnych włącznie z wykorzystaniem go w miejscach takich jak kawiarnie, salony gier lub inne instytucje oraz inne formy dystrybucji lub rozpowszechniania produktu naruszające ww. warunki są naruszeniem praw autorskich wydawcy chyba, że wyrazi on na to pisemną zgodę.

Wyłączny dystrybutor na terenie Polski CD PROJEKT  
ul. Jagiellońska 74, 03-301 Warszawa,

# Warunki gwarancji

1. CD Projekt gwarantuje dostarczenie nabywcy dysku CD-ROM zapewniającego prawidłową eksploatację niniejszego produktu oraz niezainfekowanego wirusami komputerowymi.
2. W przypadku stwierdzenia, w ciągu 90 dni od daty zakupu potwierdzonej rachunkiem, wad produkcyjnych zakupionego dysku CD-ROM, CD Projekt zapewnia:
  - a. bezpłatną wymianę produktu, po uprzednim jego zwrocie do CD Projekt wraz z kopią rachunku, na dysk CD-ROM prawidłowo funkcjonujący,
  - b. w sytuacji w jakiej wymiana jest niemożliwa CD Projekt może zaproponować inny produkt z oferty CD Projekt. Wybór sposobu zaspokojenia roszczenia Nabywcy należy do CD Projekt.
3. Wadliwy dysk CD-ROM wraz z opakowaniem, instrukcją i kopią rachunku prosimy przesać pocztą, na adres: CD Projekt Sp. z o.o. ul. Jagiellońska 74, 03-301 Warszawa
4. Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
5. Gwarancja ważna jest na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
6. Decyzja CD Projekt odnośnie zasadności zgłaszanych usterek jest decyzją ostateczną.
7. CD Projekt nie gwarantuje, że gra spełni oczekiwania Nabywcy lub, że jej działanie będzie całkowicie wolne od błędów.
8. CD Projekt jest zwolniony od odpowiedzialności z tytułu gwarancji, jeśli okaże się, że stwierdzone wady powstały z innych przyczyn niż tkwiące w sprzedanym towarze, a w szczególności na skutek:
  - normalnego zużycia dysku CD-ROM,
  - uszkodzeń mechanicznych, termicznych, kontaktu z substancjami szkodliwymi,
  - eksploatacji dysku CD-ROM niezgodnie z jego przeznaczeniem.

## Wyłączenie odpowiedzialności za szkodę

CD Projekt, w maksymalnym zakresie dozwolonym przez prawo właściwe, wyłącza odpowiedzialność za jakąkolwiek szkodę będącą następstwem używania lub niemożności używania niniejszej gry. W żadnym przypadku odpowiedzialność CD Projekt względem nabywcy na podstawie niniejszych postanowień nie przekroczy sumy opłaty jaką Nabywca uiścił za grę.



## Środki ostrożności

• Nie wolno dotykać powierzchni dysku - należy go trzymać za krawędzie. • Aby wyczyścić dysk, można go przetrzeć miękką szmatką. Należy jednak uważać, by nie zarysować jego powierzchni. • Nie wolno wystawiać dysku na działanie skrajnych temperatur, bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ani nadmiernej wilgoci. • Nigdy nie należy używać pękniętego, ani wypaczonego dysku, bo może to prowadzić do poważnych problemów z działaniem programu, a nawet do uszkodzenia napędu.

## Ostrzeżenie o epilepsji

### Przeczytaj przed rozpoczęciem gry.

Niektóre osoby narażone na działanie migającego światła lub pewnych jego naturalnych kombinacji mogą doznać ataku epileptycznego lub utraty przytomności. Powodem wystąpienia tego ataku lub utraty przytomności może być między innymi oglądanie telewizji lub użytkowanie gier komputerowych. Przypadłości te mogą wystąpić również u osób, u których nigdy wcześniej nie stwierdzono epilepsji i które nigdy wcześniej nie doznały ataków epileptycznych. Jeśli Ty lub ktokolwiek z Twojej rodziny miał kiedykolwiek objawy wskazujące na epilepsję (ataki epileptyczne lub nagle utraty przytomności) i był lub jest wrażliwy na migotanie światła, powinien – przed uruchomieniem gry – zasięgnąć porady lekarskiej. Zalecamy również, aby rodzice nadzorowali dzieci bawiące się grami komputerowymi. Jeżeli stwierdzisz u siebie lub u dziecka występowanie następujących objawów: duszności, zaburzenia wzroku, skurcze powiek i mięśni oczu, utratę przytomności, zaburzenia błędnika, drgawki lub konwulsje, natychmiast wyłącz komputer i wezwij lekarza.

## Notka o piractwie

Kopiowanie komercyjnych gier, takich jak ta, stanowi naruszenie prawa autorskiego i jest przestępstwem.

Kopiowanie i rozprowadzanie gier może doprowadzić do wyroku skazującego na więzienie.

Skopiowana gra to skradziona własność.

Niniejsza gra Codemasters jest chroniona systemem FADE™. Jeżeli kupisz nielegalną kopię, będziesz mógł z niej korzystać - ale nie długo. Z upływem czasu gra będzie działać coraz gorzej.

Upewnij się, że tobie się to nie przytrafi.

Kupuj tylko legalne oprogramowanie w autoryzowanych sklepach

© 2002 Codemasters Company Limited („Codemasters”). Wszelkie prawa zastrzeżone. „Codemasters”® jest zastrzeżonym znakiem handlowym należącym do Codemasters. „Colin McRae Rally 3”™ i „Genius at Play” są znakami handlowymi Codemasters. „Colin McRae”™ i sygnatura Colin McRae są zastrzeżonymi znakami towarowymi Colina McRae. „Colin McRae”™, prawa autorskie, znaki handlowe, projekty i rysunki samochodów oraz/lub malowania ich karoserii zostały wykorzystane przez Codemasters na mocy licencji. Oficjalny produkt, licencja Ford Motor Company. Loga Parametric i Computervision są znakami Parametric Technology. Wszelkie inne prawa autorskie i znaki handlowe należą do swych prawnych właścicieli i zostały wykorzystane na mocy licencji. Niniejsza gra nie posiada licencji FIA ani żadnej związanej z nią firmy. Library programmes © 1997-2002 Sony Computer Entertainment Inc. na wyłącznej licencji dla Sony Computer Entertainment Europe. WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO. Nieautoryzowane kopiowanie, modyfikowanie, wynajem, pożyczanie, odsprzedaż, wykorzystywanie w salonach gier, wykorzystywanie w mediach, pokazy publiczne i w Internecie, przekazywanie poprzez systemy łączności kablowej bądź inne systemy telekomunikacyjne, wykorzystywanie któregośkolwiek ze znaków handlowych bądź praw autorskich zawartych w tym programie jest zabronione.